



**МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ АВИАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ
КОМИССИЯ ПО СЕРТИФИКАЦИИ АЭРОДРОМОВ И ОБОРУДОВАНИЯ**

**INTERSTATE AVIATION COMMITTEE
COMMISSION FOR AERODROME AND EQUIPMENT CERTIFICATION**

**СЕРТИФИКАТ ТИПА
TYPE CERTIFICATE
№ 395**

НАСТОЯЩИЙ СЕРТИФИКАТ ВЫДАН
THIS CERTIFICATE IS ISSUED TO

**Обществу с ограниченной ответственностью «ТРАНСКОН Электроник Системс»,
Чешская Республика**
*TRANSCON Elektronik Systems, spol. s r.o.,
Ohradské náměstí 5/1621, 150 Praha 5, Czech Republic*

И УДОСТОВЕРЯЕТ, ЧТО ТИПОВАЯ КОНСТРУКЦИЯ
AND CERTIFIES THAT THE TYPE DESIGN OF

Системы управления и контроля отдельными аэродромными огнями LMS
System for individual control and monitoring of aerodrome lights LMS

СООТВЕТСТВУЕТ СЕРТИФИКАЦИОННЫМ ТРЕБОВАНИЯМ.
COMPLIES WITH THE CERTIFICATION REQUIREMENTS.

**ОГРАНИЧЕНИЯ ДЕЙСТВИЯ НАСТОЯЩЕГО СЕРТИФИКАТА СОДЕРЖАТСЯ В
ПРИЛОЖЕНИИ, ЯВЛЯЮЩЕМСЯ НЕОТЪЕМЛЕМОЙ ЧАСТЬЮ СЕРТИФИКАТА.**
*CERTIFICATE LIMITATIONS ARE CONTAINED IN THE APPENDIX FORMING AN INTEGRAL PART OF
THIS CERTIFICATE.*

СЕРИЙНОЕ ПРОИЗВОДСТВО:
THE QUANTITY PRODUCTION AT:

**TRANSCON Elektronik Systems, spol. s r.o.,
Kvapilova 2133, 738 02 Fridek-Mistek, Czech Republic.**

**31.10.2005
МОСКВА
MOSCOW**



В.Н. Гончаров
Председатель
Комиссии МАК
V.N. Goncharov
Chairman
of the IAC Commission

**МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ АВИАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ
КОМИССИЯ ПО СЕРТИФИКАЦИИ АЭРОДРОМОВ И ОБОРУДОВАНИЯ**

*INTERSTATE AVIATION COMMITTEE
COMMISSION FOR AERODROME AND EQUIPMENT CERTIFICATION*

**ПРИЛОЖЕНИЕ К
СЕРТИФИКАТУ ТИПА № 395**
*APPENDIX TO
TYPE CERTIFICATE No. 395*

**ОГРАНИЧЕНИЯ ДЕЙСТВИЯ
СЕРТИФИКАТА ТИПА № 395**
TYPE CERTIFICATE LIMITATIONS

1. **ДЕЙСТВИЕ СЕРТИФИКАТА НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ЭКЗЕМПЛЯРЫ**
TYPE CERTIFICATE DOES NOT COVER THE EQUIPMENT SAMPLES OF

Системы управления и контроля отдельными аэродромными огнями LMS,
System for individual control and monitoring of aerodrome lights LMS

НЕ ИДЕНТИЧНЫЕ УТВЕРЖДЕННОЙ ТИПОВОЙ КОНСТРУКЦИИ
IF THEY ARE NOT CONFORMING TO THE APPROVED TYPE DESIGN

2. **ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ОГРАНИЧЕНИЯ И УКАЗАНИЯ ПО
ТЕХНИЧЕСКОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ СОДЕРЖИТ:**

*MANDATORY OPERATING LIMITATIONS AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS ARE CONTAINED
IN THE FOLLOWING:*

Руководство по эксплуатации ТР 20/04, изд. 01.09.05.

3. **СПЕЦИАЛЬНЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ:**

SPECIFIC LIMITATIONS:

**Оборудование системы LMS, монтируемое в земле или колодцах, может
эксплуатироваться при температуре не ниже минус 55°С.**

*System LMS device mounted in the ground or in the manholes may be operated
at a temperature of not less minus 55°С.*

**XX.10.2005
МОСКВА
MOSCOW**



В.Н. Гончаров
Председатель
Комиссии МАК
V.N. Goncharov
Chairman
of the IAC Commission